ARANGEMENT ET PROTOCOLE DE MADRID

REFUS PROVISOIRE DE PROTECTION / PRIVREMENO ODBIJANJE ZAŠTITE

Règle 17.1) / Pravilo 17.1)

I Nom de l'Administration qui a prononcé le refus / Naziv organa koji je doneo odbijanje:

REPUBLIQUE DE SERBIE / REPUBLIKA SRBIJA

OFFICE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE / ZAVOD ZA INTELEKTUALNU SVOJINU

Kneginje Ljubice 5, 11000 Beograd

II No de l'enregistrement international faisant l'objet du refus / Broj odbijene međunarodne registracije : **1 075 544**

No de la demande de base / Broj nacionalne prijave : **30 2010 069 608.7/05**

III Nom et adresse du titulaire de l'enregistrement international faisant l'objet du refus / Ime i adresa nosioca odbijene međunarodne registracije: **Bio-Rad Medical Diagnostics GmbH Industriestr. 1 63303 Dreieich (DE)**

IV	Nature du refus/ Vrsta odbijanja:	**X**	Refus provisoire partiel fondé sur un examen d'office/ Privremeno odbijanje (delimično) po službenoj dužnosti		

V Motifs de refus / Razlozi odbijanja :

Collision avec les marques internationales Nos / Kolizija sa međunarodnim žigovima br. :

700616 TANGO, fig., pour tous les produits de la classe 10, BIOTEST Aktiengesellschaft Landsteinerstrasse 5, 63303 Dreieich (DE), date de l'enregistrement de base : 07.04.1998, date de l'enregistrement international: 03.09.1998.

761503 TANGO, pour tous les produits des classes 05 et 10, Ivoclar Vivadent AG Bendererstrasse 2, FL - 9494 Schaan (LI), date de l'enregistrement de base : 03.04.2001, date de l'enregistrement international: 09.07.2001.

VI Articles de la loi nationale applicables en la matière (voir extrait de la loi au verso) / Članovi Zakona o žigovima koji se primenjuju (videti izvod na drugoj strani):

5, al. 1, No 9 / član 5, stav 1, tačka 9.

VII		Refus pour la totalité des produits et/ou services / Odbijanje za sve proizvode i/ili usluge :
	X	Refus pour tous les produits des classes suivantes / Odbijanje za sve proizvode iz sledećih klasa : **05 et 10**

VIII Recours possible contre de la décision de refus / Odgovor protiv odluke o odbijanju podnosi se :

a) délai de recours / rok za odgovor: *6 mois dès la prononciation du présent refus / 6 meseci od dana donošenja ovog odbijanja*

b) autorité à laquelle le recours doit être adressé / organ kome se podnosi odgovor: *cet Office / ovaj Zavod*
Assistance d'un mandataire local est obligatoire / Zastupanje preko domaćeg punomoćnika je obavezno

IX Numéro et date à laquelle le refus a été prononcé / Broj i datum izdavanja odbijanja : **1755 – le 10.04.2012**

X Signature officiel de l'Office qui a prononcé le refus / Potpis službenika Zavoda koji je doneo odbijanje : **Marija Božić, Chef, Section des marques internationales**

EXTRAI DE LA LOI SUR LES MARQUES

(le 24 décembre 2009)

Article 5

Ne peut être protégé comme marque le signe:

1) qui est contraire à l'ordre public ou aux principes moraux;

2) qui n'est pas susceptible, par son apparence, de distinguer des produits ou des services dans leur circulation ;

3) qui présente uniquement la forme tridimensionnelle déterminée par la nature des produits ou la forme des produits nécessaire pour obtenir un résultat technique;

4) qui désigne uniquement l'espèce des produits ou des services, leur destination, le temps ou le mode de leur production, leur qualité, leur prix, leur quantité, leur poids et l'origine géographique;

5) qui est usuel pour désigner une espèce déterminée des produits ou des services;

6) qui est susceptible, par son apparence ou par son contenu, de créer la confusion dans la circulation des produits et des services et d'induire en erreur les consommateurs en ce qui concerne l'origine géographique, l'espèce, la qualité ou autres caractéristiques des produits ou des services;

7) qui contient des signes ou des poinçons officiels de contrôle ou de garantie de qualité ou qui les imite;

8) qui est identique au signe antérieurement protégé pour les produits ou services identiques;

9) qui est identique au signe antérieurement protégé d'une autre personne pour les produits ou services similaires, ou semblable au signe antérieurement protégé d'une autre personne pour les produits ou services identiques ou similaires, si cette ressemblance peut créer la confusion dans une partie pertinente du public, y compris la possibilité d'associer ce signe au signe antérieurement protégé ;

10) qui est identique ou similaire, pour les produits ou services identiques ou similaires, à un signe notoire d'une autre personne en République de Serbie, conformément à l'article 6bis de la Convention de Paris sur la protection de la propriété industrielle (dans la suite, la marque notoire) ;

11) qui représente, sans prenant en considération les produits et services auxquels il se rapporte, la reproduction, l'imitation, la traduction ou la translittération d'un signe protégé d'une autre personne ou de sa partie importante, qui est, entre les participants dans la circulation en République de Serbie, sans doute connu en tant que signe d'une haute réputation (dans la suite: la marque d'une haute renommée), si par utilisation d'un tel signe, le bénéfice serait tiré, d'une manière déloyale, de la réputation acquise de la marque d'une haute renommée, ou son caractère distinctif ou sa réputation subiraient un dommage ;

12) qui, par son apparence ou par son contenu, viole le droit d'auteur ou les droits de la propriété industrielle;

13) qui contient des armoiries d'Etat ou d'autres armoiries publiques, le drapeau ou l'emblême, le nom ou l'abrégé d'un pays ou d'une organisation internationale, ainsi que leur imitation, sauf sur l'autorisation de l'organe compétent du pays ou de l'organisation en question;

14) qui présente ou imite le symbol national ou religieux.

Le signe de l'alinéa 1., numéros 2., 4. et 5. de cet article peut être protégé en tant que marque si le déposant de la demande prouve que ce signe est devenu susceptible de distinguer des produits et services par son utilisation sérieuse.

Dans le cas de l'alinéa 1., numéro 9) le signe peut être protégé avec le consentement explicite écrit du titulaire de la marque antérieure.

Le signe qui contient l'effigie ou le nom d'une personne ne peut être protégé qu'avec le consentement de cette personne.

Le signe qui contient l'effigie ou le nom d'une personne décédée ne peut être protégé qu'avec le consentement du conjoint, des parents ou des enfants du décédé.

Le signe qui contient l'effigie ou le nom d'une personnalité historique ou d'une autre personnalité célèbre décédée peut être protégé avec l'autorisation de l'organe compétent et l'autorisation de son conjoint et des parents jusqu'au troisième degré de parenté.

IZVOD IZ ZAKONA O ŽIGOVIMA

(24. decembar 2009.)

Žigom se ne može zaštititi znak:

1)koji je protivan javnom poretku ili prihvaćenim moralnim principima;

2)koji po svom ukupnom izgledu nije podoban za razlikovanje robe, odnosno usluga u prometu;

3)koji isključivo predstavlja trodimenzionalni oblik određen prirodom robe ili oblik robe neophodan za dobijanje određenog tehničkog rezultata;

4)koji isključivo označava vrstu robe, odnosno usluga, njihovu namenu, vreme ili način proizvodnje, kvalitet, cenu, količinu, masu i geografsko poreklo;

5)koji je uobičajen za označavanje određene vrste robe, odnosno usluga;

6)koji svojim igledom ili sadržajem može da stvori zabunu u prometu i da dovede u zabludu učesnike u prometu u pogledu geografskog porekla, vrste, kvaliteta ili drugih svojstava robe, odnosno usluga;

7)koji sadrži zvanične znakove ili punceve za kontrolu ili garanciju kvaliteta ili ih podražava;

8)koji je istovetan ranije zaštićenom znaku za istu vrstu robe, odnosno usluga;

9)koji je istovetan ranije zaštićenom znaku drugog lica za sličnu vrstu robe, odnosno usluga, ili sličan ranije zaštićenom znaku drugog lica za istovetnu ili sličnu vrstu robe, odnosno usluga, ako postoji verovatnoća da zbog te istovetnosti, odnosno sličnosti nastane zabuna u relevantnom delu javnosti, koja obuhvata i verovatnoću dovođenja u vezu tog znaka sa ranije zaštićenim znakom;

10)koji je istovetan ili sličan, za istu ili sličnu vrstu robe, odnosno usluga znaku drugog lica koji je poznat u Republici Srbiji u smislu člana 6bis Pariske konvencije o zaštiti industrijske svojine (u daljem tekstu: opštepoznati znak);

11)koji, bez obzira na robu, odnosno usluge na koje se odnosi, predstavlja reprodukciju, imitaciju, prevod ili transliteraciju zaštićenog znaka drugog lica ili njegovog bitnog dela, koji je kod učesnika u prometu u Republici Srbiji nesumnjivo poznat kao znak visoke reputacije (u daljem tekstu: čuveni žig), ako bi se korišćenjem takvog znaka nelojalno izvlačila korist iz stečene reputacije čuvenog žiga ili bi se štetilo njegovom distinktivnom karakteru, odnosno reputaciji;

12)koji svojim izgledom ili sadržajem povređuje autorska prava ili druga prava industrijske svojine;

13)koji sadrži državni ili drugi javni grb, zastavu ili simbol, naziv ili skraćenicu naziva neke zemlje ili međunarodne organizacije, kao i njihovo podražavanje, osim po odobrenju nadležnog organa odnosne zemlje ili organizacije;

14)koji predstavlja ili podražava nacionalni ili religijski simbol.

Znak iz stava 1. tač. 2), 4) i 5) ovog člana može se zaštititi žigom ako podnosilac prijave dokaže da je ozbiljnim korišćenjem znak postao podoban za razlikovanje u prometu robe, odnosno usluga na koje se odnosi.

U slučaju iz stava 1. tačka 9) znak se može zaštititi žigom uz izričitu pismenu saglasnost nosioca ranijeg žiga.

Znak koji sadrži lik ili lično ime lica može se zaštititi samo po pristanku tog lica.

Znak koji sadrži lik ili lično ime umrlog lica može se zaštititi samo po pristanku roditelja, supružnika i dece umrlog.

Znak koji sadrži lik ili lično ime istorijske ili druge umrle znamenite ličnosti može se zaštititi uz dozvolu nadležnog organa i pristanak supružnika i srodnika do trećeg stepena srodstva.

700616 28.2.2012

151 **Date of the registration**
03.09.1998

180 **Expected expiration date of the registration/renewal**
03.09.2018

270 **Language of the application**
English

Current Status

732 **Name and address of the holder of the registration**
BIOTEST Aktiengesellschaft Landsteinerstrasse 5 63303 Dreieich Germany

812 **Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has a real and effective industrial or commercial establishment**
DE (Germany)

740 **Name and address of the representative**
Schwabe, Sandmair & Marx, Patentanwälte Stuntzstrasse 16 81677 München Germany

770 **Name and address of the previous holder**
Biotest AG Waldfriedstrasse 4 Frankfurt/Main Germany

540 **Mark**

TANGO

531 **International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna Classification) - VCL(4)**
26.01.01 ; 26.01.04 ; 27.01.01 ; 27.05.01 ; 29.01.01 ; 29.01.08

591 **Information concerning colors claimed**
Black, red, white.
Noir, rouge, blanc.

511 **International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks (Nice Classification) - NCL(7)**
10 Analytical apparatus for medical purposes.

822 **Basic registration**
DE (Germany), 07.04.1998, 398 08 496

832 **Designation(s) under the Madrid Protocol**
DK (Denmark), FI (Finland), GB (United Kingdom), SE (Sweden)

834 **Designation(s) under the Madrid Protocol by virtue of Article 9sexies**
AT (Austria), BX (Benelux), CH (Switzerland), CZ (Czech Republic), ES (Spain), FR (France), HR (Croatia), HU (Hungary), IT (Italy), PL (Poland), PT (Portugal), RS (Serbia), SI (Slovenia), SK (Slovakia)

527 **Indications regarding use requirements**
GB (United Kingdom)

Registration

450 **Publication number and date**
1998/21 Gaz, 03.12.1998

831 **Designation(s) under the Madrid Agreement**
AT (Austria), BX (Benelux), CH (Switzerland), CZ (Czech Republic), ES (Spain), FR (France), HR (Croatia), HU (Hungary), IT (Italy), PL (Poland), PT (Portugal), SI (Slovenia), SK (Slovakia), YU (Serbia and Montenegro)

832 **Designation(s) under the Madrid Protocol**
DK (Denmark), FI (Finland), GB (United Kingdom), NO (Norway), SE (Sweden)

527 **Indications regarding use requirements**
GB (United Kingdom)

580 **Date of recording (date of notification from which the time limit to notify the refusal starts)**
12.11.1998

The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved)
AT (Austria)

The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved)
BX (Benelux)

The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved)
CH (Switzerland)

The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved)
CZ (Czech Republic)

The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved)
DK (Denmark)

The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved)
ES (Spain)

The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved)
FR (France)

The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved)
GB (United Kingdom)

The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved)
HR (Croatia)

The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved)
HU (Hungary)

The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved)
IT (Italy)

The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved)
PL (Poland)

The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved)
PT (Portugal)
The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved)
SE (Sweden)
The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved)
SI (Slovenia)
The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved)
SK (Slovakia)
The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved)
YU (Serbia and Montenegro)

861 **Total provisional refusal of protection**
NO (Norway)
450 Publication number and date
1999/17 Gaz, 30.09.1999
Date of notification
23.08.1999
Date of receipt by the International Bureau
11.08.1999

861 **Total provisional refusal of protection**
FI (Finland)
450 Publication number and date
1999/22 Gaz, 09.12.1999
Date of notification
02.11.1999
Date of receipt by the International Bureau
29.10.1999

Opposition possible after the 18 months time limit
NO (Norway)
450 Publication number and date
2000/2 Gaz, 02.03.2000

844 **A request for review or an appeal has been lodged**
FI (Finland)
450 Publication number and date
2000/6 Gaz, 27.04.2000

Opposition possible after the 18 months time limit
FI (Finland)
450 Publication number and date
2000/8 Gaz, 25.05.2000

Renunciation
NO (Norway)
450 Publication number and date
2001/2 Gaz, 01.03.2001
580 Date of recording
19.01.2001

897 **Statement indicating that protection of the mark is protected for some of the goods and services requested**
FI (Finland)
450 Publication number and date
2003/3 Gaz, 20.03.2003
List limited to:
10 Automatic blood grouping devices.
Date of notification
14.02.2003
Date of receipt by the International Bureau
16.01.2003

Renewal
450 Publication number and date
2008/36 Gaz, 09.10.2008
832 Designation(s) under the Madrid Protocol
DK (Denmark), FI (Finland), GB (United Kingdom), SE (Sweden)
834 Designation(s) under the Madrid Protocol by virtue of Article 9sexies
AT (Austria), BX (Benelux), CH (Switzerland), CZ (Czech Republic), ES (Spain), FR (France), HR (Croatia), HU (Hungary), IT (Italy), PL (Poland), PT (Portugal), RS (Serbia), SI (Slovenia), SK (Slovakia)
527 Indications regarding use requirements
GB (United Kingdom)

WIPO

MADRID
The International Trademark System

Printed : 28/03/2012

761503 - TANGO

Countries AT BA BG BX CH CZ DE DK ES FI FR GB HR HU IT JP MK NO PL PT RO RS RU SE SI SK TR UA YU

151 Date of the registration
09.07.2001

180 Expected expiration date of the registration/renewal
09.07.2021

270 Language of the application
French

Current Status

732 Name and address of the holder of the registration
Ivoclar Vivadent AG
Bendererstrasse 2
FL-9494 Schaan (LI)

812 Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has a real and effective industrial or commercial establishment
LI

540 Mark
TANGO

541 Reproduction of the mark where the mark is represented in standard characters

511 International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks (Nice Classification) - NCL(7)
05
Ceramic materials for use in dentistry, particularly materials and accessories for making dental impressions, models, crowns and bridges, inlays, prostheses and artificial teeth, for rebasing and isolating; materials for fillings and for sealing purposes; amalgams, materials for pulp protection and root treatment, materials for protecting cavities, materials used in acid etching and for preventing tooth decay; repairing materials, products for improving the adhesive quality of filling materials, protective lacquers, composites, cements; adhesives, cavity-lining materials, root-filling materials and tooth stump reconstruction materials, contrast media, materials for binding metals and resins; fiber-reinforced resins for making crowns, bridges and pontics; fissure sealants.
10
Apparatus and instruments used in dentistry and dental technology; articulators, mixers, dental ovens, artificial teeth and protective cups.

822 Basic registration
LI, 03.04.2001, 12089

300 Data relating to priority under the Paris Convention and other data relating to registration of the mark in the country of origin
LI, 03.04.2001, FL-No. 12089

832 Designation(s) under the Madrid Protocol
DK - FI - TR

834 Designation(s) under the Madrid Protocol by virtue of Article 9sexies
AT - BA - BG - BX - CH - CZ - DE - FR - HR - HU - IT - MK - PL - PT - RO - RS - SI - SK - UA

Registration : 2001/16 Gaz. 13.09.2001. AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, HR, HU, IT, JP, MK, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, TR, UA, YU

Total provisional refusal of protection : 2001/20 Gaz. 08.11.2001. GB

Total provisional refusal of protection : 2002/6 Gaz. 02.05.2002. JP

Statement indicating that protection of the mark is refused for all the goods and services requested : 2002/12 Gaz. 25.07.2002. GB

Total provisional refusal of protection : 2002/10 Gaz. 27.06.2002. ES

Statement indicating that protection of the mark is protected for some of the goods and services requested : 2002/14 Gaz. 22.08.2002. JP

Partial provisional refusal of protection : 2002/12 Gaz. 25.07.2002. TR

Total provisional refusal of protection : 2002/14 Gaz. 22.08.2002. NO

Partial provisional refusal of protection : 2002/15 Gaz. 05.09.2002. CZ

Total provisional refusal of protection : 2002/15 Gaz. 05.09.2002. RU

Partial provisional refusal of protection : 2002/15 Gaz. 05.09.2002. PL

Opposition possible after the 18 months time limit : 2002/24 Gaz. 09.01.2003. NO

Opposition possible after the 18 months time limit : 2002/25 Gaz. 06.02.2003. SE

Total provisional refusal of protection : 2003/1 Gaz. 20.02.2003. SE

Statement indicating that protection of the mark is refused for all the goods and services requested : 2003/6 Gaz. 01.05.2003. NO

Statement indicating that protection of the mark is protected for some of the goods and services requested : 2003/5 Gaz. 17.04.2003. ES

Statement indicating that protection of the mark is protected for some of the goods and services requested : 2003/15 Gaz. 04.09.2003. TR

Statement indicating that protection of the mark is refused for all the goods and services requested : 2003/17 Gaz. 02.10.2003. SE

Statement indicating that protection of the mark is protected for some of the goods and services requested : 2004/1 Gaz. 19.02.2004. CZ

Statement indicating that protection of the mark is refused for all the goods and services requested : 2004/6 Gaz. 29.04.2004. RU

Statement indicating that protection of the mark is protected for some of the goods and services requested : 2004/9 Gaz. 27.05.2004. PL

Renewal : 2011/29 Gaz. 11.08.2011

Designated contracting party(ies) which has not been the subject of a renewal (Rule 31(4)(b))